

1947-11-29

SENDER

Johanne Christine Larsen

RECIPIENT

Astrid Warberg-Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Sender's location:

Lindøgaard pr. Dræby St.

Sender info (seal, address, etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens bagside

Recipient's location:

Hareskov St., Bakkevej 12

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Adressen er skrevet på kuvertens forside

Mentioned people:

Søren -, Bibbes kammerat

Adolph Larsen

Johannes Larsen

Axel Müller

Lauritz Pedersen

Janna Schou

Børge Tinesen

Alexander Vincent

Else Warberg

Karen Warberg

Erik Warberg Larsen

Grete Warberg Larsen

Martin Warberg Larsen

Laura Warberg Petersen

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, uden registreringsnummer

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave til Østfyns

Museer fra Laura Warberg Petersen

TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Fru A. Warberg Müller

Bakkevej 12

Hareskov St.

[Skrevet af ukendt:]

x Smørmærke!

1ste December 1947

besv. 10. Dec.

[Håndskrevet på kuvertens bagside:]

Lindøgaard Dræby St. Fyen.

[I brevet:]

Lindøgaard Lørd. 29-11-47.

Kære lille Dis!

Det var dog en hel Velsignelse at faa saadan et godt Brev fra dig, det var saa sandelig en god Tur, han der havde til Kontoret. Naar I faar fuld Gage baade for Nov. og Decemb. kan I saa ikke lægge lidt af det til Side til Skatten, for den bliver jo hamber til næste Aar, naar I faar mindre at leve af, men alligevel skal af med den sædv høje Skat. De Blade du skrev om, har jeg regnet sammen til 184 Kr. årlig det kan der købes en hel Del Mad for. Ja, det var som jeg vist skrev, at en Ændring paa Sagerne vilde hjælpe paa Axels Helbred – det er jo endelig ikke saa svært at regne ud, for Nerver er jo paa Spil alle Vegne. Hvor er det dog dejligt, lille Dis! Tror du nok, du kan faa Raad til det Nyborg-Ophold, som jeg ser hen til med saa stor Forventning. Skulde vi faa daarligt Vejr, har vi da nok at snakke om indendørs. Ser du ikke ogsaa hen til det som en god Oplevelse? Vi maa se at faa det til at blive af. Naar vi kommer ind i det nye Aaar, vil jeg spare sammen til det og jeg tror [”tror” indsat over linjen] ogsaa godt, jeg kan bestride vort fælles Cerutbehov, din Rejse til Nyborg er jo dyrere end min. Saa vil Lauritz hente os ud til dem, saa du faar Bibbe at se i hendes Hjem, og maaske han ogsaa vil køre os en Tur f. Eks. til Glorup, til de gode Titter – det har jeg nu ikke talt med ham om, men han er vældig flink med Bilen hvis hans Dæk bare vil holde, de er frygtelig skrøbelige og han kan ikke faa nye. – Vi havde saadan en morsom Aften 2 Jo [”Jo” overstreget] i Torsdags. Vi havde faaet dem til at komme herud og havde lavet fin Aftensmad til dem: Dug paa Bordet, Bajere – den sidste Rest fra Gildet – 2 Fasaner, henkogte og pænt koldt Bord; de var begejstrede og overraskede. De kom om Eftermiddag, men vi havde saadan et morsomt Besøg; Gretes Bror, Børge, arbejder hos en Mand, der hedder Vincent – fransk Afstamn. – han har en en Gros Forretn. Med

Luksusting Julekort, Servietter, Gengivelse af Malerier, Børnebøger o.s.v. o.s.v. ["o.s.v. o.s.v." indsat over linjen] De kom for at se det Maleri af Las med Agraren, der sidder paa Andetræk; Tinge og Manse har jo hver sit Maleri, Studier af ["af" overstreget] til det store som hænger paa Statens Museum for Kunst. Han valgte vores fordi det var lettere at gengive. Dagen efter skulde de ud til Las for at blive enige med ham; de har før lavet noget af hans, og da fik han 8000 Kr. men denne Gang menes han at ville forlange Halvdelen af Nettofortjenesten, og det er jo et skrappt Forlangende. Du kan ikke tænke dig, hvor den Mand var henrivende. Dis, der er nu noget ved Kulturmennesker! man ved det øjeblikkelig naar han træder ind i ens Stue, og soler sig ved at være sammen med et Kulturmenneske, og saa var han saa elskelig; vi snakkede og snakkede og faldt saa glimrende sammen. Som vi ærgrede os, da det for sent gik op for os, at vi godt kunde have faaet dem, ham og Børge altsaa, til at blive, for de skulde hen til Odense og sove der. Selv Agraren sagde, at det var helt vemodigt at sige Farvel til ham. Ham maa vi henvende os til, hvis 3 du laver en Børnebog, han "gør" i den Slags, du kunde maaske sammen med Janna tjene store Penge ved det.

Det havde først været Mening, de skulde laane det Billede, som Tinge har, og da det saa blev vores, sagde Børge til ham, at saa blev Tinge vist lidt skuffet, saa sagde Vincent straks: godt, saa siger vi 500 Kr, saa kan de faa 250 Kr hver – Tinge og Manse altsaa. Bare for at laane det Billede!! Til Aftenkaffen kørte Lauritz ned eft. Grete og Tinge, Søren ankom i Bil, og vi havde en umaadelig morsom Aften Næ, hvor Snakken gik. Vi havde anstrengt os, havde til Kaffen hjemmebagt Franskrød m. Ost og Marmelade, en Lagkage med Chokoladeglassur samt en Æblekage, godt m. Flødesk. De jublede højt, da det kom paa Bordet. Det var sidste Aften i vores gode Stue; næste Morgen flyttede vi ned i Spisestuen; vi tør ikke mere fyre deroppe, for Brændselet svinder foruroligende. Det værste er jo med Julen, men saa fyrer vi op i Manses Stue, Havestuen lige til Juleaften, saa vi kan have Julestue der. Her er saamænd ellers hyggeligt nok; Gulvtæppet er her nede, mine pæne Blomster er flyttet herved, jeg har 3 blomstrende Alpeviol, hvoraf den ene er selvopdreven og jeg har to andre som endnu ikke er kommen i Blomst. Her er yndigt, men alligevel savner jeg jo min Stue.

Søren er en Kammerat af Bibbe fra Middelf. Sinds.s.h. hun har været et Aar i Paris som Nurse er nu sygeplejerske i Kjerteminde en meget sød Pige. - - Vi har det alle godt her. Hermed 1 Smørkr.

Masser af Hilsner til Jer begge

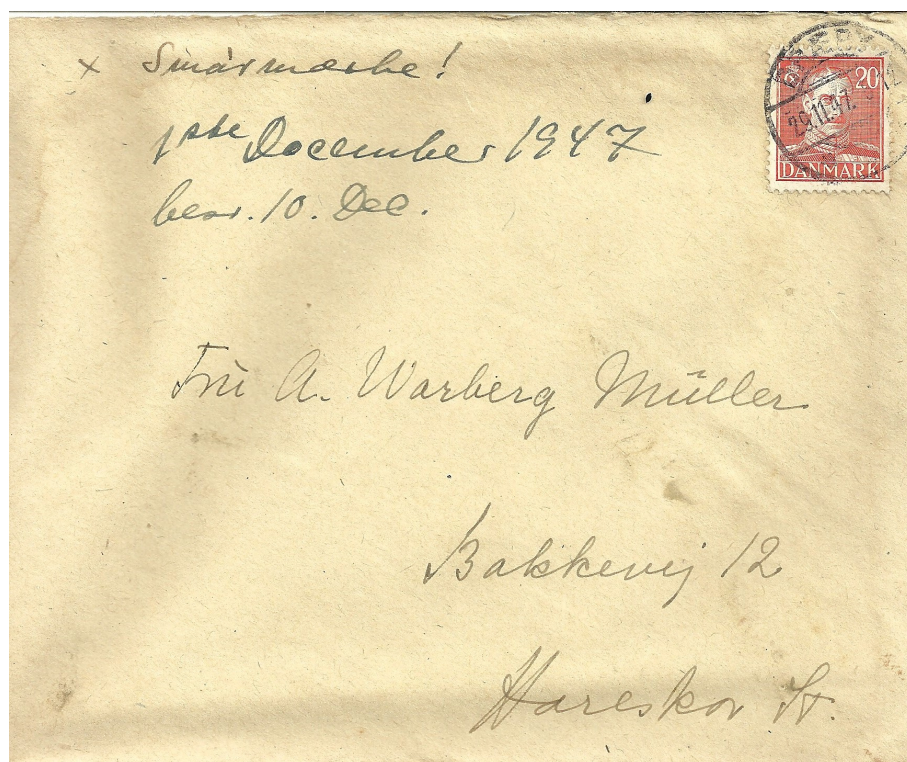
**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**
NY CARLSBERGFONDET

OMTALTE VÆRKER



KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Lindøgård

Lörd. 29-11-47.

Kære lille Ni!

Det var dog en vel Velsignelse at
saa sadan et godt Brev fra dig, det
var saa sandelig en god Tur, naar
der havde til Kommet. Naar saa
fuld Gage baade for Nov. & Decemb.
kan I saa ikke lægge lidt af det
til Side til Skatten, for den bliver
jo hambar til næste Aar, naar I
faar mindre at leve af, men alligevel
skæl af med den vedr. lige
Skat. De Blad du skree om, har jeg
regnet sammen til 184 Mk. årlig.
Det kan du kække en hel del Mad
for. Ja, det var saa jeg vist skree, at
en Ordning paa Tagerne vilde hjælpe
paa Avels Helbred - det er jo endelig
ikke saa svært at regne ud, for
Mervær er jo paa Spib alle Vegne.
Hvor er det dog dejligt, lille Ni!
Tror du nok, du kan faa Raad

Sil det Nyborg-Ophold, som j
ser hen til vied saa stor Forbent-
ning. Skulde vi faa daarlige
Vejr, har vi da nok at smukke
om indendørs. Ser du ikke ogsaa
hen til det som en god Oplevelse?
Vi maa se at faa det til at
blive af. Naar vi kommer ind
i det nyeaar, vil j spare sam-
men til det og j ^{for} saa godt, at
j kan bestride nok fælles be-
ruet behov, din Rejse til Nyborg
er jo dyrest end min. Saa vil
Iauritz henke os ud til dem,
saa du faar Billet ad se i hendes
Hjem, og maaske kan ogsaa vil
køre os en Tur f. Eks. til Glorup,
sil de gode Tiber - det kan j nu
ikke tall med ham om, men
han er veldi flink med Bilen
hvis hans Sak har vil haeldt,
de er pygdelj skæbnelj og han
kan ikke faa nye. - Vi havde
saadan en morsom Aften

2. De i Torsdags. Vi havde faaet
dem selv ad komme herint og
havde lauset sin Aftensmat
til dem: Sog paa Bordet, Bajere-
-den sidde Rest fra Gildet - 2 Faarner,
Lienkage og paa et kaldt Bord, de
var meget træt og overrasket.
De kom om Eftermiddag, men vi
havde saadan et morsomt Be-
søg; Geertes Bror, Börge, arbejder her
en Mand, der hedder Vincent
-fransk Afstamm. - han var en
en Gros Forret. med duktig ting
fuldkort, Servietter, Genjuelte af
Maleri, Børne bøger ^{o.s.v. o.s.v.} De kom
for at se paa det Maleri af das
med Agrasen, der sidde paa
Andetret, Ting og Mame han jo
live sig Maleri, Studier af til
det store som hangen paa Statens
Museum for Kunst. Han valgte
novo fordi det var lettere at ge-
give. Sagen eflu skuede de sig
til das for at blive enig med

ham, de har for læst noget
af hans, og da fik han & søster
men derimod Gær, mener han
at ville fulange Halvdelen af
Nettofortjenesten, & det er jo
et skraft Fulangende. Det kan
ikke tænke sig, hvor den Mand
var liebrændende. Vis, der er
nu noget net Kulturmenneske-
sker! man net det gjældende
naar han træder ind i en Stue,
og sæt sig net at vade sammen
net et Kulturmenneske, og så
var han saa elskelig; vi snakkede
og snakkede og faldt saa glim-
rende sammen. Som vi dog
er, da det for sent gik og for os,
at vi godt kunde have faaet
dem, ham og Birge altsaa, til at
blive, fordi skulde han til den
og sonde det. Selv Agrius sagde,
at det var helt nødvendigt at
sige Farnet til ham. Han
naar vi liebrændende og til, her;

3 du lover en Börnehøj, han
"gik" i den Slags, du kunde
maa ske sammen med fjerne
Agerne store Penge ved det.

Det havde først været Meeningen,
at de skulde laane det Billedet,
saa Tingy laa, og da det saa blev
vores, sagde Börge til hane, at
saa blev Tingys vist lidt skuffet,
saa sagde Vincent straks: godt,
saa siger vi 500 Kr, saa kan de
jaa 250 Kr lover Tingy og Maane
altsaa. Bare for at laane det
Billedet!!

Til Aften kaffee kørte Laccrite
net eft. Grete og Tingy, Løren
ankom i Bib, og vi havde en
smaaadelt; men om Aften
na, hvor Snakken gik. Vi havde
anværet os, havde til Kaffen
lijemmede og Franciskid m.
Det og Marmelad, en dag kage
med Chokolade og glasser
samt en Abbeke, godt m. Fødder.

de juletræ højt, da det kom
fra Bordet. Det var sidste
Aften i vores gamle Stue; næste
Morgen flyttede vi ned i Spejls-
stuen; vi fik ikke mere fyre-
degn, for Brandet svindte
forvælgende. Det varde en jo
med julen, men saa fyrede
vi op i Morsens Stue, Havestuen
høj til Juleaften, saa vi kan
have juletræ der. Her er
saarant eller bygget 3 væk;
Gulvækket er her ved, mine
pære Blaster er flyttet her-
ned, jeg har 3 blasterende Alpe-
viale, hvoraf den ene er selv-
opdreven og jeg har to andre som
endnu ikke er kommen i Blaster.
Her er yndigt, men alligevel
samer jeg jo min Stue.
Jeg er en Kammerat af Bibbe
fra Middelf. Linds. s. l. Min kan
varet et Aar i Paris som Nurse
er en Sygeplejerske i Kjøbenhavn,
en meget sød Pige. — Vi har det
alle godt her. Hermed i Paris omk.
Mærk af Hilner til jer begge fra din
Jens